

Poland-Warsaw: Systems analysis and programming services

OJ S 242/2016 15/12/2016

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Agencja Rynku Rolnego

Postal address: ul. Karolkowa 30

Town: Warszawa

NUTS code: PL127 Miasto Warszawa

Postal code: 01-207

Country: Poland

Contact person: Krzysztof Zbrzeźny

E-mail: zamowienia.publiczne@arr.gov.pl

Telephone: +48 223767635

Fax: +48 223767379

Internet address(es):

Main address: www.arr.gov.pl

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.arr.gov.pl/o-arr/przetargi/ogloszenia>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

I.5. Main activity

Other activity: Agencja płatnicza

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Zapewnienie Zamawiającemu zespołu specjalistów IT w ramach realizowanych projektów informatycznych.

Reference number: 57/2016

II.1.2. Main CPV code

72240000 Systems analysis and programming services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług polegających na zapewnieniu Zamawiającemu zespołu specjalistów IT w ramach realizowanych projektów informatycznych z obszarów: a) analitycznego, b) architektonicznego, c) projektowo-programistycznego, d) administracji infrastruktury, e) utrzymania systemów informatycznych.
2. Zamawiający przewiduje łącznie orientacyjnie 328 roboczodni pracy specjalistów IT w okresie obowiązywania umowy ramowej.
3. Wartość zamówienia jest większa niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Prawo zamówień publicznych. Szacunkowa całkowita wartość zamówienia wynosi (bez VAT): 502 000 PLN. Szacunkowa wartość jednego roboczodnia (zgodnie z definicją roboczodnia określoną w § 2 ust. 25 Istotnych Postanowień Umowy Ramowej) wynosi (bez VAT): 1 400 PLN.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 502 000,00 PLN

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL127 Miasto Warszawa
NUTS code: PL343 Białostocki
NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński
NUTS code: PL633 Trójmiejski
NUTS code: PL431 Gorzowski
NUTS code: PL22A Katowicki
NUTS code: PL331 Kielecki
NUTS code: PL213 Miasto Kraków
NUTS code: PL314 Lubelski
NUTS code: PL113 Miasto Łódź
NUTS code: PL622 Olsztyński
NUTS code: PL522 Opolski
NUTS code: PL415 Miasto Poznań
NUTS code: PL325 Rzeszowski
NUTS code: PL424 Miasto Szczecin
NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Main site or place of performance: Centrum Podstawowe Zamawiającego – Agencja Rynku Rolnego w Warszawie, ul. Karolkowa 30; Centrum Zapasowe Zamawiającego w Warszawie, ul. Przy Bażantarni 1; Oddziały Terenowe Agencji Rynku Rolnego.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług polegających na zapewnieniu Zamawiającemu zespołu specjalistów IT w ramach realizowanych projektów informatycznych z obszarów: a) analitycznego, b) architektonicznego, c) projektowo-programistycznego, d) administracji infrastruktury, e) utrzymania systemów informatycznych.
2. Zamawiający przewiduje łącznie orientacyjnie 328 roboczodni pracy specjalistów IT w okresie obowiązywania umowy ramowej.
3. Szacunkowy, orientacyjny podział roboczodni z uwzględnieniem miejsca realizacji przedmiotu zamówienia:
1) prace zdalne – 50 % prac;

- 2) prace w Centrum Podstawowym Zamawiającego (siedziba Agencji Rynku Rolnego w Warszawie, ul. Karolkowa 30) – 40 % prac;
- 3) prace w pozostałych lokalizacjach (Centrum Zapasowe Zamawiającego w Warszawie, ul. Przy Bażantarni 11, Oddziały Terenowe Agencji Rynku Rolnego, inne miejsca wskazane przez Zamawiającego na terenie 16 miast wojewódzkich – 10 % prac.
4. Wartość zamówienia jest większa niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Prawo zamówień publicznych. Szacunkowa całkowita wartość zamówienia wynosi (bez VAT): 502 000 PLN. Szacunkowa wartość jednego roboczodnia (zgodnie z definicją roboczodnia określoną w § 2 ust. 25 Istotnych Postanowień Umowy Ramowej) wynosi (bez VAT): 1 400 PLN.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 502 000,00 PLN

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 31/12/2017

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Umowa ramowa będzie wykonywana od dnia jej zawarcia do wyczerpania łącznego wynagrodzenia brutto określonego w umowie ramowej, jednak nie dłużej niż do dnia 31.12.2017.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu, dotyczące:
 - a) sytuacji ekonomicznej lub finansowej;
 - b) zdolności technicznej lub zawodowej.
2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 12-23 i ust. 5 pkt 1 i pkt 8 ustawy Prawo zamówień publicznych.

3. Zamawiający najpierw dokona oceny ofert, a następnie zbada, czy Wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza, nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia warunek udziału w postępowaniu, jeżeli Wykonawca wykaże, że jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż 550 000 PLN (pięćset pięćdziesiąt tysięcy złotych).

W przypadku, gdy suma gwarancyjna jest wyrażona w walucie innej niż PLN, w celu oceny spełniania ww. warunku Zamawiający dokona przeliczenia wskazanej kwoty na PLN według średniego kursu Narodowego Banku Polskiego obowiązującego w dniu publikacji ogłoszenia o niniejszym zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, a jeżeli w tym dniu nie publikowano kursu tej waluty – według ostatniego średniego kursu Narodowego Banku Polskiego przed dniem publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Minimum level(s) of standards possibly required:

W celu wykazania spełniania warunku udziału w postępowaniu, Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, zostanie wezwany do złożenia aktualnego na dzień złożenia dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż 550 000 PLN (pięćset pięćdziesiąt tysięcy złotych).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia warunek udziału w postępowaniu, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 5 (pięciu) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał lub wykonuje co najmniej 1 (jedną) usługę o wartości minimum 500 000 PLN (pięćset tysięcy złotych) brutto, polegającą na zapewnieniu zespołu specjalistów IT, w ramach realizowanych projektów informatycznych, co najmniej z trzech następujących obszarów: a) analitycznego, b) architektonicznego, c) projektowo-programistycznego, d) administracji infrastrukturą, e) utrzymania systemów informatycznych. W przypadku, gdy wartość usługi jest wyrażona w walucie innej niż PLN, w celu oceny spełniania ww. warunku Zamawiający dokona przeliczenia wskazanej kwoty na PLN według średniego kursu Narodowego Banku Polskiego obowiązującego w dniu publikacji ogłoszenia o niniejszym zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, a jeżeli w tym dniu nie publikowano kursu tej waluty – według ostatniego średniego kursu Narodowego Banku Polskiego przed dniem publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

2. Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia warunek udziału w postępowaniu, jeżeli Wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponował następującym zespołem specjalistów IT, którzy będą skierowani do realizacji zamówienia:

- 1) Projektant programista JAVA – 1 specjalista;
- 2) Projektant programista – PL/SQL – 2 specjalistów;
- 3) Analityk IT – 2 specjalistów;
- 4) Architekt rozwiązań IT – 1 specjalista;
- 5) Administrator baz danych Oracle – 1 specjalista;
- 6) Administrator systemów Red Hat Enterprise Linux – 1 specjalista;
- 7) Administrator sieci LAN/WAN – 1 specjalista;

8) Administrator CheckPoint – 1 specjalista;

Zamawiający nie dopuszcza łączenia przez tę samą osobę różnych funkcji.

Wymagane kwalifikacje specjalistów zostały określone w SIWZ – rozdział VIII, pkt 4.

Minimum level(s) of standards possibly required:

W celu wykazania spełniania ww. warunków udziału w postępowaniu, Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, zostanie wezwany do złożenia aktualnych na dzień złożenia dokumentów:

a) wykazu usług wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane (według wzoru stanowiącego załącznik nr 4 do SIWZ) oraz dowodów określających czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie. Dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy; w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

b) wykazu osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, odpowiedzialnych za świadczenie usług (załącznik nr 5 do SIWZ).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. Umowa ramowa będzie wykonywana od dnia jej zawarcia do wyczerpania łącznego wynagrodzenia brutto określonego w umowie ramowej, jednak nie dłużej niż do dnia 31.12.2017.
2. Zamawiający zawrze umowy ramowe z trzema Wykonawcami (chyba że oferty nie podlegające odrzuceniu złoży mniej Wykonawców), którzy w wyniku oceny ofert uzyskają najwyższą liczbę punktów, zgodnie z przyjętymi w SIWZ kryteriami oceny ofert (rozdział XIX SIWZ) z zastrzeżeniem, że w przypadku otrzymania takiej samej liczby punktów przez trzeciego i kolejnych Wykonawców, Zamawiający zawrze umowy ramowe ze wszystkimi Wykonawcami, którzy otrzymali liczbę punktów wyższą i równą jak trzeci Wykonawca.
3. Zamówienia wykonawcze będą realizowane w miarę potrzeb Zamawiającego.
4. Zasady udzielania zamówień wykonawczych zostały określone w Załączniku nr 8 do SIWZ – Istotne Postanowienia Umowy Ramowej, określającym również wzór umowy wykonawczej.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 3

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 23/01/2017 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 23/03/2017

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 23/01/2017 Local time: 12:10

Place:

Agencja Rynku Rolnego, ul. Karolkowa 30, Warszawa. Informacja o sali, w której odbędzie się otwarcie ofert, zostanie zamieszczona w dniu otwarcia przy Kancelarii.

Information about authorised persons and opening procedure: 1. Otwarcie ofert jest jawne. 2. Bezpośrednio przed otwarciem ofert Zamawiający poda kwotę, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia. 3. Podczas otwarcia ofert Zamawiający poda nazwę (firmę) i adresy Wykonawców, a także informacje dotyczące cen, okresu gwarancji.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

1. Zamawiający żąda od każdego Wykonawcy wniesienia wadium w wysokości 15 000 PLN (piętnaście tysięcy złotych).

2. Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert w jednej lub kilku następujących formach:

- a) pieniądzu przelewem na rachunek bankowy Agencji Rynku Rolnego w I Oddziale Banku Gospodarstwa Krajowego w Warszawie, Al. Jerozolimskie 7, nr rachunku 82 1130 1017 0200 0000 0025 4235, z dopiskiem – wadium – numer postępowania: 57/2016. Za datę wpłaty przyjmuje się datę uznania rachunku ARR;
- b) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo – kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym;
- c) gwarancjach bankowych;
- d) gwarancjach ubezpieczeniowych;

- e) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9.11.2000 o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz.U. 2016 poz. 359).
3. Wadium wnoszone w formach wymienionych w pkt 2 lit. b) – e) musi:
- a) wskazywać gwaranta lub poręczyciela (nazwa podmiotu udzielającego gwarancji lub poręczenia);
 - b) wskazywać beneficjenta – Agencja Rynku Rolnego,
 - c) określać termin obowiązywania gwarancji lub poręczenia (musi obejmować okres związania ofertą),
 - d) określać kwotę poręczenia lub gwarancji (musi być równa kwocie wadium),
 - e) gwarantować wypłatę należności w sposób nieodwołalny, bezwarunkowy i na pierwsze pisemne żądanie,
 - f) wskazywać przyczyny zatrzymania wadium przez Zamawiającego, określone w art. 46 ust. 4a oraz ust. 5 ustawy Prawo zamówień publicznych.
4. Wadium nie może zawierać żadnych ograniczeń sprzecznych z ustawą Prawo zamówień publicznych, w szczególności ograniczających możliwość zrealizowania praw określonych w art. 46 ust. 4a i 5 ustawy.
5. Oryginał wadium w formie, o której mowa w pkt 2 lit. b) – e) musi zostać dostarczony Zamawiającemu przed upływem terminu składania ofert. Zaleca się, aby kopia wadium w formie, o której mowa w pkt 2 lit. b) – e) została trwale złączona z ofertą.
6. Wadium w pieniądzu zostanie uznane jako wniesione, jeżeli zostanie zaksięgowane przez Bank na rachunku, o którym mowa w pkt 2 lit. a), przed upływem terminu składania ofert.
7. Brak wniesienia wadium lub wadium wniesione w jednej z form, o których mowa w pkt 2 lit. b) – e), nie zawierające zobowiązań, o których mowa w pkt 3 spowoduje odrzucenie oferty na podst. art. 89 ust. 1 pkt 7b ustawy Prawo zamówień publicznych.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Prawo zamówień publicznych.
2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy

pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.

4. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

5. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

6. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej;

8. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

9. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień SIWZ, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub jest udostępniona SIWZ, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego.

10. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie.

11. Odwołanie podlega rozpoznaniu, jeżeli: nie zawiera braków formalnych, uiszczono wpis. Wpis uiszcza się najpóźniej do dnia upływu terminu do wniesienia odwołania, a dowód jego uiszczenia dołącza się do odwołania.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/12/2016